

# EARLY CHILDHOOD CENTER NEWS



Sept 8, 2017

Dear ECC Families,

Our children enjoyed a short week at the ECC. The park has been especially fun now that with the help of Mr. Jennings, District 401's Assistant Superintendent of Finance, and Mr. Braglia and Mr. Volpe from the Elmwood Park Village Hall, we have a new layer of rubber chips on our school playground!

This week our students also participated in a fire drill supervised by Lt. Michael Terzo of the Elmwood Park Fire Department. We will continue to practice exiting the building quickly and quietly.

Our students are doing a wonderful job of learning academics as well as learning building routines. Next week our PBIS areas will include instruction on appropriate behaviors at the drinking fountain, on the bus and at the library. Please review the following information with your child.

<b>All Purpose Room Library</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Walking feet</li> <li>· Keep body to self</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Take care of books</li> <li>· One book at a time</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Sit on red circle</li> <li>· Sit on bottom, legs crossed</li> <li>· Listening ears</li> <li>· Be gentle with books</li> <li>· Use quiet voice</li> <li>· Use peace sign and countdown</li> </ul>
<b>Drinking Fountain</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Keep on red line</li> <li>· Keep mouth on water only</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Wait for your turn</li> <li>· Keep body to self</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Sit quietly after drinking</li> </ul>
<b>Bus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Walk in line to and from bus</li> <li>· Walk in a line</li> <li>· Walking feet</li> <li>· Keep body to self</li> <li>· Use quiet voice</li> <li>· Look forward</li> <li>· Use seatbelt</li> <li>· Stay in seat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Keep body to self</li> <li>· Feet still</li> <li>· Use quiet voice and nice words</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Listen to teacher with eyes and ears</li> <li>· Make peace sign and countdown</li> </ul>

We hope you will join us this Wednesday, September 13th from 5:30 to 6:30 for our Fall Open House. We suggest am parents visit classrooms during the first half hour, and pm session families visit classrooms during the second half hour. Your child's classroom will be open and available to see and learn about all our school happenings. Our all purpose room will also be open with a selfie station to take a photo of your family to remember our Open House. We will have a *Pete the Cat* and a *Chicka Chicka Boom Boom* art activity for students to complete.

Have a wonderful weekend,

Joanne Mourikes Rice, ECC Principal

# EARLY CHILDHOOD CENTER NEWS



8 de septiembre de 2017

Estimadas Familias,

Nuestros hijos disfrutaron de una corta semana en el ECC. El parque ha sido especialmente divertido ahora que con la ayuda del Sr. Jennings, Superintendente de Finanzas del Distrito 401, y el Sr. Braglia y el Sr. Volpe de la Alcaldía de Elmwood Park Village, tenemos nuevas gomas en el patio de la escuela !

Esta semana nuestros estudiantes también participaron en un simulacro de incendio supervisado por el Teniente Michael Terzo del Departamento de Bomberos de Elmwood Park. Seguiremos practicando la salida del edificio rápida y silenciosamente.

Nuestros estudiantes están haciendo un trabajo maravilloso de aprender académicos, así como aprender rutinas. La próxima semana, nuestras áreas de PBIS incluirán instrucción sobre comportamientos apropiados en la fuente de agua, en el autobús y en la biblioteca. Revise la siguiente información con su hijo.

Habitación de uso general

Biblioteca· Caminar los pies· Mantener el cuerpo a sí mismo· Cuidar de los libros· Un libro a la vez· Sentarse en círculo rojo· Sentarse en la parte inferior, las piernas cruzadas· Escuchar las orejas

· Sea gentil con los libros· Usar voz tranquila· Usar signo de paz y cuenta atrás

Fuente de agua potable

· Mantente en línea roja· Mantener la boca en el agua solamente· Espera tu turno· Mantener el cuerpo a sí mismo· Siéntese tranquilamente después de beber

Autobús

· Caminar en línea hacia y desde el autobús· Caminar en una línea· Caminar los pies  
· Mantener el cuerpo a sí mismo· Usar voz tranquila· Esperar· Use el cinturón de seguridad· Permanecer en el asiento· Mantener el cuerpo a sí mismo· Pies todavía  
· Usar voz tranquila y palabras agradables· Escuchar al maestro con los ojos y los oídos· Haz signo de paz y cuenta regresiva

Esperamos que se unan a nosotros este miércoles, 13 de septiembre de 5:30 a 6:30 para nuestra Casa Abierta de Otoño. Sugerimos que los padres visiten las aulas durante la primera media hora y las familias de la sesión de la tarde visiten las aulas durante la segunda media hora. El salón de clase de su hijo estará abierto y estará disponible para ver y aprender sobre todos nuestros eventos escolares. Nuestra sala de uso general también estará abierta con una estación selfie para tomar una foto de su familia para recordar nuestra Casa Abierta. Tendremos un Pete the Cat y una Chicka Chicka Boom Boom actividad de arte para los estudiantes a completar.

Espero que tengan un fin de semana maravilloso,

Joanne Mourikes Rice, Directora de ECC

# EARLY CHILDHOOD CENTER NEWS

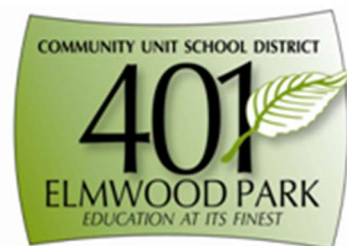
Dyrektor  
8 września, 2017

Drodzy Rodzice,

Uczniowie cieszyli się krótszym tygodniem nauki w ECC. Szczególną radość sprawiła im zabawa w parku, w którym, dzięki pomocy pana Jennings, dyrektora od spraw finansów naszego dystryktu 401 oraz pana Braglia i pana Volpe z zarządu miasta, znalazły się nowe gumowe wióry na po podłożu.

W tym tygodniu wszyscy uczniowie ECC wzięli udział w ćwiczeniach przeciwpożarowych. Tym razem nadzorował je Lt. Michael Tozo z Departamentu Straży Pożarnej Elmwood Park. W przyszłości nadal ćwiczyć będziemy ciche i szybkie wychodzenie z budynku szkoły.

Nasi uczniowie sprawują się doskonale ucząc się w szkole nowych rzeczy, a także poznając rutynę szkolną. W następnym tygodniu w ramach programu wychowawczego PBIS utrwalimy prawidłowe zachowania w czasie wypożyczania książek w bibliotece, przy fontannie z wodą i w autobusie. Proszę z dzieckiem przejrzeć podane w tabeli zasady zachowania.



Biblioteka w All Purpose Room (w klasie ogólnej)	Nie biegaj -spaceruj Trzymaj ręce przy sobie	Dbaj o książki Trzymaj w rękach i czytaj tylko jedna książkę	Usiądź na czerwonym kółku Usiądź z nogami skrzyżowanymi Słuchaj uważnie Obchodź się delikatnie z książkami Mów cicho Używamy "V-znak pokoju" i odliczamy
Fontanna do picia	Stój na czerwonej linii Trzymaj usta na wodzie	Czekaj na swoją kolej Trzymaj ręce i nogi przy sobie	Usiądź spokojnie po wypiciu
Autobus	Spaceruj w linii do/z autobusu Spaceruj w linii Nie biegaj-spaceruj Trzymaj ręce i nogi przy sobie Mów cicho Patrz przed siebie Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa Siedź na swoim siedzeniu	Trzymaj ręce i nogi przy sobie Nie wymachuj nogami Używaj miłych słów i cichego głosu	Słuchaj i zwracaj uwagę na nauczyciela Używaj "znaku pokoju-V" i odliczamy

Mamy nadzieję, że odwiedzą nas Państwo we środę, 13 września, w godz. od 5:30 do 6:30, w czasie Dnia Drzwi Otwartych. Rodziców dzieci z grupy porannej zapraszamy na pierwsze pół godziny, a grupy popołudniowej, w czasie drugiej połowy. Będą Państwo mieli okazję zobaczyć klasę dziecka i dowiedzieć się, co dzieje się w szkole. W klasie wielofunkcyjnej będzie możliwość zrobienia wspólnej fotografii. Przygotujemy też projekt plastyczny o tematyce związanej z książkami *Pete the Cat* i *Chicka Chicka Boom Boom*.